



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE RENEGOCIAÇÃO DAS PREFERÊNCIAS OUTORGADAS NO PERÍODO 1962/1980, SUBSCRITO ENTRE A ARGENTINA E O BRASIL (ACORDO no. 1)

Décimo Sexto Protocolo Adicional

ALADI/AAP.R/1.16
17 de fevereiro de 1988

Os Plenipotenciários da República Argentina e da República Federativa do Brasil, acreditados por seus respectivos Governos -segundo poderes outorgados em boa e devida forma, depositados na Secretaria-Geral da Associação- convêm em incorporar ao "Acordo de Renegociação das preferências outorgadas no período 1962/1980" (AAP.R/1), os produtos consignados no presente Protocolo nos seguintes termos e condições:

Artigo 1o.- A República Argentina outorga à República Federativa do Brasil as preferências registradas no Anexo 1 deste Protocolo para a importação dos produtos incluídos nesse Anexo.

Artigo 2o.- A República Federativa do Brasil outorga à República Argentina as preferências registradas no Anexo 2 deste Protocolo para a importação dos produtos incluídos nesse Anexo.

Artigo 3o.- As preferências outorgadas pela República Argentina e pela República Federativa do Brasil vigorarão até 31 de dezembro de 1990 e serão revisadas anualmente.

Artigo 4o.- A importação dos produtos negociados será regulada de conformidade com as normas dos Protocolos subscritos em 10 de dezembro e 29 de dezembro de 1986 (Protocolos Oitavo e Nono, respectivamente), e pelo presente.

//

ANEXO 1

PREFERENCIAS OUTORGADAS PELA REPUBLICA ARGENTINA

Acordo: 01-001
 Preferencias Outorgadas pela: ARGENTINA

| NALADI | D e s c r i c a o | REGIME DO ACORDO Pref. (%) | ----- O b s e r v a c a o ----- |
|------------|--|-------------------------------|---------------------------------|
| | REGIME GERAL T. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec. | | |
| 27.07 | OLEOS E OUTROS PRODUTOS PROVENIENTES DA DESTILACAO: DOS ALCATROES DE HULHA A ALTA TEMPERATURA; PRODUTOS: SEMELHANTES SEGUNDO O DISPOSTO NA NOTA 2 DO CAPI- TULO | | |
| 27.07.2 | PRODUTOS DE DESTILACAO OU FRACIONAMENTO | | |
| 27.07.2.60 | PRODUTOS NAFTALENICOS | | |
| 27.07.2.61 | EM BRUTO | | |
| | 2707040102 LI 36 | 80 | NAFTALENO |
| 29.04 | ALCOOIS ACICLICOS E SEUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS E NITROSADOS | | |
| 29.04.2 | POLI-ALCOOIS | | |
| 29.04.2.01 | ETILENOGLICOL (ETANODIOL; GLICOL) | | |
| | 2904060399 LI 25 | 80 | |
| 29.09 | EPOXIDOS, EPOXI-ALCOOIS, EPOXI-FENOIS E EPOXI-ETE- RES (ALFA OU BETA); SEUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS E NITROSADOS | | |
| 29.09.1 | EPOXIDOS, EPOXI-ALCOOIS, EPOXI-FENOIS E EPOXI-ETE- RES (ALFA OU BETA) | | |
| 29.09.1.02 | OXIDO DE PROPILENO | | |
| | 2909030599 LI 25 | 80 | COM ATE 30% DE OXIDO DE ETILENO |
| | 2909020000 LI 25 | 80 | |
| 29.15 | ACIDOS POLICARBOXILICOS, SEUS ANIDRIDOS, HALOGENE- TOS, PEROXIDOS E PERACIDOS; SEUS DERIVADOS HALOGE- NADOS, SULFONADOS, NITRADOS E NITROSADOS | | |
| 29.15.1 | ACIDOS POLICARBOXILICOS ACICLICOS | | |
| 29.15.1.30 | ACIDO ADIPICO | | |

| NALADI | D e s c r i c a o | | REGIME DO ACORDO | O b s e r v a c a o |
|------------|---|-----------------------------|------------------|---|
| | REGIME T. NACIONAL | GERAL R. Leg. Ad-val Espec. | Pref. (%) | |
| 29.15.1.31 | ACIDO ADIPICO | 2915050131 LI 25 | 80 | |
| 29.15.2 | ACIDOS POLICARBOXILICOS AROMATICOS | | | |
| 29.15.2.01 | ACIDOS FTALICOS | 2915050201 LI 25 | 80 | ACIDO TEREFTALICO PARAXILENO DE ORIGEM DO PAIS EXPORTADOR OU DA ARGENTINA ESTA CONDIÇÃO SERA REVISAVEL ANUALMENTE COM A CONCESSÃO |
| 29.15.2.04 | TEREFTALATOS DE DIMETILA (DMT) | | | |
| | | 2915040101 LI 29 | 80 | PARAXILENO DE ORIGEM DO PAIS EXPORTADOR OU DA ARGENTINA ESTA CONDIÇÃO SERA REVISAVEL ANUALMENTE COM A CONCESSÃO |
| 29.27 | COMPOSTOS DE FUNCAO NITRILA | | | |
| 29.27.0.03 | ACRILONITRILA | 2927010000 LI 25 | 80 | |
| 29.35 | COMPOSTOS HETEROCICLICOS, INCLUSIVE OS ACIDOS NUCLEICOS | | | |
| 29.35.8 | LACTAMAS | | | |
| 29.35.8.01 | EPSILON-CAPROLACTAMA | 2935010100 LI 25 | 90 | COM CICLOHEXANO ARGENTINO |
| 3B.19 | PRODUTOS QUIMICOS E PREPARACOES DAS INDUSTRIAS QUIMICAS OU DAS INDUSTRIAS CONEXAS (INCLUSIVE OS QUE CONSISTAM EM MISTURAS DE PRODUTOS NATURAIS), NAO ESPECIFICADOS NEM COMPREENDIDOS EM OUTRAS POSICOES; PRODUTOS RESIDUAIS DAS INDUSTRIAS QUIMICAS OU DAS INDUSTRIAS CONEXAS, NAO ESPECIFICADOS NEM COMPREENDIDOS EM OUTRAS POSICOES | | | |

Acordo: 01-001
 Preferencias Outorgadas pela: ARGENTINA

- 6 -

| NALADI | D e s c r i c a o | | REGIME DO ACORDO | O b s e r v a c a o |
|-----------------------|-------------------|----------------|------------------|--|
| | REGIME | GERAL | Pref. (%) | |
| | T. NACIONAL | R. Leg. Ad-val | Espeç. | |
| 38.19.0.99: DS DEMAIS | | | | |
| | | | 80 | |
| | 3819039926 LI | 25 | | MISTURAS DE OXIDO DE PROPILENO COM ATE 30% DE OXIDO DE ETILENO |

//

ANEXO 2

PREFERENCIAS OUTORGADAS PELA REPUBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Acordo: 01-001
 Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

- 8 -

| NALADI | D e s c r i c a o | REGIME | GERAL | REGIME DO ACORDO | Pref. (%) | ----- O b s e r v a c a o ----- |
|------------|---|-------------|----------------|------------------|-----------|--|
| | | T. NACIONAL | R. Leg. Ad-val | Espec. | | |
| 29.02 | DERIVADOS HALOGENADOS DOS HIDROCARBONETOS | | | | | |
| 29.02.1 | ACICLICOS | | | | | |
| 29.02.1.11 | CLORETO DE VINILA (MONOCLOROETILENO) | | | | 98 | QUOTA ANUAL: 50.000 TONELADAS |
| | 29021200 | LI | 45 | | | |
| 29.13 | CETONAS, CETONAS-ALCOOIS, CETONAS-FENOIS, CETONAS-ALDEIDOS, QUINONAS, QUINONAS-ALCOOIS, QUINONAS-FENOIS, QUINONAS-ALDEIDOS E OUTRAS CETONAS E QUINONAS DE FUNCOES OXIGENADAS SIMPLES OU COMPLEXAS, E SEUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS E NITROSADOS | | | | | |
| 29.13.1 | CETONAS ACICLICAS | | | | | |
| 29.13.1.01 | ACETONA (PROPANONA) | | | | 98 | QUOTA ANUAL: 5.000 TONELADAS |
| | 29130400 | LI | 30 | | | |
| 29.13.1.02 | METILETILCETONA (BUTANONA) | | | | 96 | QUOTA ANUAL: 5.000 TONELADAS |
| | 29132500 | LI | 45 | | | |
| 39.02 | PRODUTOS DE POLIMERIZACAO E COPOLIMERIZACAO (POLIETILENO, POLITETRAALOETILENO, POLIISOBUTILENO, POLIESTIRENO, CLORETO DE POLIVINILA, ACETATO DE POLIVINILA, CLOROACETATO DE POLIVINILA E OUTROS DERIVADOS POLIVINILICOS, DERIVADOS POLIACRILICOS E POLIMETACRILICOS, RESINAS DE CUMARONA-INDENO, ETC) | | | | | |
| 39.02.2 | EM PDS, GRANULOS, ESCAMAS, PEDACOS IRREGULARES, BLOCOS, MASSAS NAO COERENTES E FORMAS SEMELHANTES | | | | | |
| 39.02.2.01 | POLIETILENO | | | | 98 | LINEAR DE BAIXA DENSIDADE QUOTA ANUAL: 15.000 TONELADAS |
| | 39021601 | LI | 45 | | | |
| | 39021602 | LI | 45 | | | |
| 39.02.2.04 | CLORETO DE POLIVINILA | | | | 96 | QUOTA ANUAL: 3,500 TONELADAS |
| | 39022101 | LI | 75 | | | |

74
 Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

| NALADI | D e s c r i c a o | REGIME DO ACORDO Pref. (%) | ----- O b s e r v a c a o ----- |
|---------------------|---|-------------------------------|---------------------------------|
| | REGIME GERAL T. NACIONAL R. Leg. Ad-val Espec. | | |
| 39.02.2.04: (Cont.) | 39022102 LI 55 | | |

//

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FE DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevidéu, aos doze dias do mês de fevereiro de mil novecentos e oitenta e oito, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo am bos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Argentina:

Ricardo O. Campero

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

Armando Sérgio Frazão
